



## Niederschrift zur 23. Sitzung des Gemeinderates

**Sitzung am:** 26.09.2013  
**Sitzungsort:** Dorfgemeinschaftshaus "Alte Schule", Hellerstraße 4  
**Beginn:** 19:00 Uhr **Ende:** 20:28 Uhr

### Anwesende:

#### Ratsvorsitz

Herr Jens Heyken

#### Bürgermeister

Herr Dietmar Patron

#### Gemeinderatsmitglieder

Herr Jan Doyen-Waldecker

Herr Gerhard Rinderhagen

Herr Hans-Ludwig de Vries

Herr Frank Endelmann

Herr Meint Habbinga

Herr Claas Stegmaier

Herr Björn Westermann

#### Gleichstellungsbeauftragte

Frau Gleichstellungsbeauftragte Anette Moritz

#### Verwaltung

Frau Monika Fritzsche

- als Protokollführerin

Herr Alexander Lin

Frau Gunda Potts

Herr Thomas Vodde

- verlässt die Sitzung um  
19.55 Uhr

Herr Jens Wilde

### Abwesende:

#### Gemeinderatsmitglieder

Frau Heike Heiken

- fehlt entschuldigt

Herr Ralf Lüpkes

- fehlt entschuldigt

Zu Beginn der Sitzung sind 15 Zuhörer anwesend. Die Presse ist vertreten.

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge sowie Be-

schlussfassung über die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung

2. Genehmigung der Niederschrift zur 22. Sitzung vom 27.08.2013 - öffentlicher Teil
3. Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses
4. Bericht des Bürgermeisters über den Ausführungsstand von Ratsbeschlüssen
5. Haushaltssicherungskonzept der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: 2013/118
6. Berufung der neuen Vertreter der Lehrer, Eltern und Schüler gemäß § 110 Abs. 4 Niedersächsisches Schulgesetz (NSchG)  
Vorlage: 2013/116
7. Stellenplan - Ausbildungsstellen  
Vorlage: 2013/117
8. Bebauungsplan Nr. 13, 5. Änderung „Jugendherberge / Küstenmuseum“  
Beschluss über die Fortsetzung des Verfahrens  
Vorlage: 2013/122
9. Verpachtung eines Teilbereiches der Außenfläche am OT-Lager an die Tell Bau GmbH  
Vorlage: 2013/121

Der Vorsitzende eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung um 19.00 Uhr mit der Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit.

Anträge zur Tagesordnung liegen keine vor. Die Tagesordnung wird somit festgestellt.

Einwendungen gegen diese Feststellung werden nicht erhoben.

Herr Heyken erwähnt, dass Herr Vodde aufgrund des Abschiedskonzertes des Kurorchesters vorzeitig gegen 20.00 Uhr die Sitzung verlassen wird.

**TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge sowie Beschlussfassung über die Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung**

**TOP 2 Genehmigung der Niederschrift zur 22. Sitzung vom 27.08.2013 - öffentlicher Teil**

**Beschluss:**

Die Niederschrift der 22. Sitzung des Gemeinderates vom 27.08.2013 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 3 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten der Gemeinde und über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses**

**TOP 4 Bericht des Bürgermeisters über den Ausführungsstand von Ratsbeschlüssen**

**TOP 5 Haushaltssicherungskonzept der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2013  
Vorlage: 2013/118**

**Beschluss:**

**Das Haushaltssicherungskonzept der Inselgemeinde Juist für das Haushaltsjahr 2013 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.**

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 6 Berufung der neuen Vertreter der Lehrer, Eltern und Schüler gemäß § 110 Abs. 4 Niedersächsisches Schulgesetz (NSchG)  
Vorlage: 2013/116**

**Beschluss:**

Auf Vorschlag der jeweiligen Gruppen werden ab sofort als Mitglied des Ausschusses für Schule, Soziales und Sport gemäß § 110 Abs. 4 NSchG, folgende Vertreter der Lehrer, Eltern und Schüler berufen:

1. Vertreter der Lehrer  
Herr Gerrit Schlauwitz

2. Vertreter der Eltern  
Frau Steffi Großhans – Stellvertretung Angelika Bockelmann

3. Vertreter der Schüler  
Frau Jessika Remmers – Stellvertretung Frau Inse Bockelmann

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig beschlossen  
Ja 6

**TOP 7      Stellenplan - Ausbildungsstellen**  
**Vorlage: 2013/117**

**Beschluss:**

Die Inselgemeinde Juist stellt im Jahr 2014 jeweils einen Ausbildungsplatz in den Bereichen

1. Fachkraft für Wasserversorgungstechnik
2. Verwaltungsfachangestellte/r
3. Kaufmann/Kauffrau für Tourismus und Freizeit (Kombi-Ausbildung mit AG Reederei Norden Frisia)

zur Verfügung.

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig beschlossen  
Ja 9

**TOP 8      Bebauungsplan Nr. 13, 5. Änderung „Jugendherberge / Küstenmuseum“**  
**Beschluss über die Fortsetzung des Verfahrens**  
**Vorlage: 2013/122**

**Beschlussvorschlag:**

Der vorliegende Entwurf mit Begründung ist dem weiteren, beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (ohne Umweltprüfung) zu Grunde zu legen. Folgende Verfahrensschritte werden beschlossen:

- die öffentliche Auslegung und Beteiligung der Öffentlichkeit
- die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange

**Abstimmungsergebnis:**  
einstimmig beschlossen  
Ja 8 Enthaltung 1

**TOP 9      Verpachtung eines Teilbereiches der Außenfläche am OT-Lager an die Tell Bau GmbH**  
**Vorlage: 2013/121**

**Beschluss:**

Die Verpachtung eines Teilbereiches der Außenfläche am OT-Lager an die Tell Bau GmbH wird gemäß dem beigefügten Vertrag beschlossen.

**Abstimmungsergebnis:**  
mehrheitlich beschlossen  
Ja 5 Nein 3 Enthaltung 1

Jens Heyken  
Vorsitzender

Dietmar Patron  
Bürgermeister

Monika Fritzsche  
Gunda Potts  
Protokollführerin

Die Niederschrift wurde in der Sitzung des Gemeinderates am  
nehmigt.

ge-

Der Bürgermeister